克城地區 最大的 華人超介

百進趙沛

Park To Shop Supermarket

全體員工歡迎您完臨惠顧



每周均有不同特價商品推出,包括: 游水海鮮、各色滷味。任君選購!

柴米油 特價 原價\$9:99

賈\$7.99

類江 香醋 大特價 2for\$2.00

脆皮全猪 \$4.25/磅沙 姜 鷄 \$7.95/隻 明爐烤鸭 \$8.75/隻 私方南京咸水鸭\$8.75/隻

每天 避 新 鮮 題 題 名 定 城 有 回 皆 碑 即

如果要買全隻燒豬,請提前預訂!



Tel: 216–781–3383 Fax: 216–781–3388 PARK TO SHOP SUPERMARKET 1580 East 30th St., Cleveland, Oh 44114 在麗華大酒樓北面



歡迎患者前來就診 Welcoming Patients

We are pleased to announce the addition of Yongjin Chen, MD to University Hospitals Medical Practices. He practices in Mantua and has admitting privileges at UH Geauga Medical Center.

Board Certified in Family Medicine and Geriatrics, Dr. Chen completed his Geriatric fellowship training at the University of Michigan, Ann Arbor. He completed his Family Practice Residency at Genesys Regional Medical Center, Michigan State University.

At the UH Mantua Health Center, Dr. Chen provides a broad spectrum of primary care services to patients, including: general pediatric care, disease/cancer screenings, laceration repair and skin lesion removal, chronic disease management, obesity control, depression and anxiety management, women's health and geriatric care.

Dr. Chen accepts same-day appointments and has evening and weekend hours available.

我們很高興地宣佈大學醫院臨床醫療管理委員會接受陳永進醫生在 Mantua 開業行醫並被授以在大學醫院 Geauga 醫療中心開診的權利。

陳永進醫生完成了在安娜堡(Ann Arbor)的密歇根大學專職醫生培訓,並在密歇根州立大學 Genesys 地區醫學中心完成了家庭醫生住院醫生的實習期,得到醫療管理委員會對他家庭和老年病學資格認證。

在 UH Mantua 健康中心陳永進醫生對病人提供多種醫療服務,包括各種兒科診治,各種疾病和癌症的診查,撕裂傷修復手術,移除皮膚損傷,慢性病處理治療,肥胖控制,憂鬱及焦慮症治療,婦女保健和老年病醫治護理等。

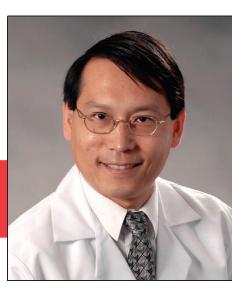
陳永進醫生接受當天約診並可提供晚間和周末看病服務。

診所開放日歡迎您光臨

Please join us for an Open House on May 6, 2008 • 5pm -7pm

網頁:www.UHhospitals.org Most major insurances accepted 接受大部分公司保險

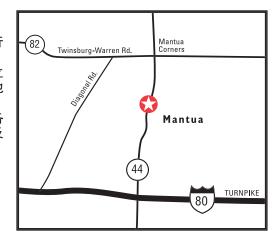
© 2008 University Hospitals



Yongjin Chen, MDBoard Certified in Family Medicine and Geriatrics

陳永進 醫生

家庭和老年病學資格認證醫生



電話 330-274-2030 地址 10803 Main Street Mantua, Ohio 44255